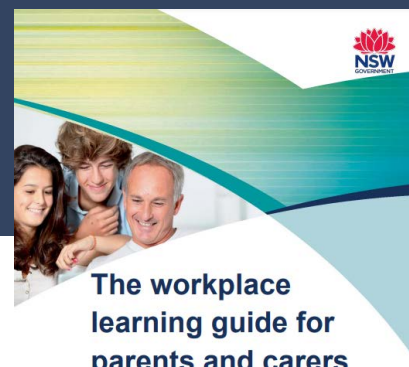


Učenje na radnom mjestu Informacije za roditelje i staraoce

Workplace Learning Information for Parents and Carers



Your guide to workplace learning programs provided for students from NSW public schools and those undertaking HSC courses with External VET (EVET) providers

Bosnian

Roditelji i staraoци imaju bitnu ulogu za uspješnost svakog programa za učenje na radnom mjestu. Dajući podršku kod kuće, svom djetetu možete pomoći da donosi važne odluke o svojoj budućnosti i da što bolje iskoristi svoje iskustvo na radnom mjestu.

Workplace Learning (Učenje na radnom mjestu)

Programi učenja na radnom mjestu su sastavni dio školskog programa u NSW srednjim školama. Učenicima omogućavaju da planirani period provedu na radnom mjestu. Takvo iskustvo im poboljšava učenje u razredu, pomaže u izboru karijere, te im izgrađuje sposobnosti u odabranom zanimanju. To se ne plaća.

Korist od učenja na radnom mjestu

Učenje na radnom mjestu đacima pomaže da:

- steknu opšte sposobnosti kao što su komunikacija i timski rad na poslu
- razviju sposobnosti u specifičnom zanimanju, povezane s njihovim Vocational Education and Training (Stručno obrazovanje i obuka) (VET) kursom
- imaju informacije koje im pomažu da bolje odlučuju kad planiraju svoje školske predmete i izbor karijere nakon škole.

Programi učenja na radnom mjestu

Radno iskustvo obično pohađaju đaci u Years 9 ili 10, s tim da postoje određene mogućnosti u Years 11 i 12. To im pruža opšti uvid u 'radni svijet' i mogući izbor karijere. Đaci pod nadzorom obavljaju poslove koji odgovaraju njihovom nivou sposobnosti.

Programi **radne prakse** su razrađeni za đake upisane u Higher School Certificate (maturalno svjedočanstvo) (HSC) kurseve koji su odobreni od te industrijske grane. Tokom svoje prakse, đaci u praksi sprovode ono što uče, da bi ovladali standarima u toj industriji. Radna praksa je obavezan HSC uslov za kurseve s predmetima iz određene industrijske grane. Škola organizuje radnu praksu preko Work Placement Service Provider (pružaoca usluga za radnu praksu).

Putni aranžmani

U većini slučajeva, na radnu praksu se od kuće može lako putovati.

Sve putne troškove snosi sam đak. Od vas se očekuje da svom djetetu pomognete oko putnih aranžmana i platite njegove putne troškove dok pohađa radnu praksu.

Ako vas to zabrinjava, o tome treba da porazgovarate sa svojim djetetom i organizatorom programa.

Napomena: ako vaše dijete razmišlja da pohađa radnu praksu daleko od kuće ili u drugoj saveznoj državi, prvo trebate kontaktirati školu koju dijete pohađa. Morate popuniti dodatnu dokumentaciju, prije nego što školski direktor potvrdi da li je takva radna praksa odgovarajuća.

Bezbjednost đaka i hitni slučajevi

Bezbjednost đaka i zaštita djeteta su glavni prioriteti za NSW Department of Education.

Poslodavci domaćini, dok su đaci kod njih na praksi, moraju školu smjesta obavijestiti o svakom incidentu koji ugrožava zdravlje ili bezbjednost, uključujući kad se nešto zamalo dogodi. Poslodavci domaćini moraju o tome obavijestiti i TAFE ili privatnu ili društvenu organizaciju ako oni vode taj kurs. Neke aktivnosti su potpuno zabranjene, dok uz neke idu određeni uslovi. Za više informacija molimo posjetite:

<https://education.nsw.gov.au/teaching-and-learning/curriculum/career-learning-and-vet/workplace-learning/keeping-students-safe>

Vaše dijete će nositi Student Contact Card (đачku karticu s kontaktom) na kojoj će biti naznačeni njegov Medicare broj (ili telefonski broj ljekara) i podaci o imenovanim osobama za kontakt tokom i van radnog vremena. Te informacije su od bitne važnosti u hitnim slučajevima.

Đaci moraju svom poslodavcu, u TAFE ili privatnoj ili društvenoj organizaciji registrovanoj za trening, prijaviti ako im nešto neposredno ugrozi bezbjednost, ili ako se pojavi rizik ili dogodi incident, i to što brže, a u roku od 24 sata. Ako vaše dijete nešto zabrinjava, povrijedi se ili osjeća neki rizik, a ne može o tome razgovarati sa svojim poslodavcem domaćinom, mora smjesta nazvati školu ili svoju kontakt osobu za hitne slučajeve.

Osiguranje i odricanje odgovornosti

Ministarstvo ima osiguranje za đake koji se povrijede dok učestvuju u odobrenom programu učenja na radnom mjestu. Za više informacija, pogledajte Workplace Learning Guide for Parents and Carers na ovom linku:

<https://education.nsw.gov.au/teaching-and-learning/curriculum/career-learning-and-vet/workplace-learning/guides-and-forms>

Đaci s invaliditetom ili bolešću

Školi, TAFE ili privatnoj ili društvenoj organizaciji registriranoj za obuku, morate reći ako dijete ima neku invalidnost, ako mu treba podrška u učenju, od nečega boluje (npr. ima dijagnozu da mu prijeti anafilaksa) ili ako ima neke poteškoće koje utiču na dijete, a što može uticati na bezbjednost, dobrobit i nadzor djeteta na radnom mjestu.

Možda treba razraditi plan za zaštitu zdravlja i dati ga poslodavcu domaćinu. Ako niste sigurni, porazgovarajte s djetetovim ljekarom opšte prakse.

Ako vaše dijete treba bilo kakve preinake na radnom mjestu da bi se zadovoljile njegove potrebe, o tome tokom procesa planiranja porazgovarajte sa školom, kao i s TAFE ili privatnom ili društvenom organizacijom registrovanom za obuku. Te informacije će biti uključene u Student Placement Record (evidenciju o radnoj praksi đaka) za vaše dijete.

Daljnje informacije

1. Kontaktirajte školu koju dijete pohađa, a koja je razradila program učenja za vaše dijete.
2. Možete kontaktirati i višeg Pathways službenika, odgovornog za učenje na radnom mjestu, u lokalnom uredu ministarstva. Kontakt podatke možete dobiti od škole.
3. Ako trebate tumača, molimo nazovite Službu prevodilaca i tumača na 131 450.

Senior Pathways, Pathways and Transitions
NSW Department of Education
seniorpathways@det.nsw.edu.au